



**Ročník 1996**

# **Zbierka zákonov**

## **SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

---

**Čiastka 76**

**Uverejnená 23. júla 1996**

---

**OBSAH:**

214. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 192/1995 Z. z. o zabezpečení záujmov štátu pri privatizácii strategicky dôležitých štátnych podnikov a akciových spoločností
  215. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o uzavretí Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Bulharskej republiky o spolupráci v oblasti karantény rastlín a ochrany rastlín
  216. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o podpísaní Programu vzájomnej vzdelávacej a kultúrnej spolupráce medzi Slovenskou republikou a Helénskou republikou na roky 1996–1998
  217. Oznámenie Národnej banky Slovenska o vydaní opatrenia, ktorým sa ustanovujú pre devízové miesta podmienky na vykonávanie niektorých obchodov s devízovými hodnotami
-

## 214

**Z Á K O N**  
**N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y**

z 21. júna 1996,

**ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 192/1995 Z. z. o zabezpečení záujmov štátu pri privatizácii strategicky dôležitých štátnych podnikov a akciových spoločností**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

## Čl. 1

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 192/1995 Z. z. o zabezpečení záujmov štátu pri privatizácii strategicky dôležitých štátnych podnikov a akciových spoločností sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 ods. 1 úvodná veta znie:  
„Predmetom privatizácie podľa zákona o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby<sup>1)</sup> nemôže byť majetok štátu, ktorý majú v správe<sup>3)</sup> štátne podniky, alebo majetok akciových spoločností s majetkovou účasťou štátu alebo Fondu národného majetku Slovenskej republiky v odvetviach“.

2. V § 2 ods. 1 sa za písmeno e) vkladá nové písmeno f), ktoré znie:

„f) finančníctva a poisťovníctva

1. Slovenská sporiteľňa, akciová spoločnosť, Bratislava,
2. Slovenská poisťovňa, akciová spoločnosť, Bratislava.“.

3. V § 3 ods. 1 sa za písmeno h) vkladá nové písmeno ch), ktoré znie:

„ch) vo finančnom odvetví

1. Všeobecná úverová banka, akciová spoločnosť, Bratislava,
2. Investičná a rozvojová banka, akciová spoločnosť, Bratislava.“.

## Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia a stráca účinnosť 31. marca 1997.

**Michal Kováč** v. r.

**Ivan Gašparovič** v. r.

**Vladimír Mečiar** v. r.

## 215

## OZNÁMENIE

## Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 8. decembra 1995 bola v Sofii podpísaná Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Bulharskej republiky o spolupráci v oblasti karantény a ochrany rastlín.

Dohoda nadobudla platnosť tridsiatym dňom odo dňa výmeny diplomatických nôt, t. j. 11. apríla 1996, na základe článku 17.

Dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody stráca vo vzájomných vzťahoch medzi zmluvnými stranami platnosť Dohovor medzi vládou Československej socialistickej republiky a vládou Bulharskej ľudovej republiky o spolupráci na úseku ochrany rastlín pred škodcami, chorobami a burinami podpísaný 1. novembra 1967 v Sofii (vyhláška ministra zahraničných vecí č. 92/1969 Zb.).

## DOHODA

**medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Bulharskej republiky o spolupráci v oblasti karantény rastlín a ochrany rastlín**

Vláda Slovenskej republiky a vláda Bulharskej republiky (ďalej len „zmluvné strany“),

riadiac sa želaním prehĺbovať vzájomnú spoluprácu v oblasti karantény rastlín a ochrany rastlín, zabezpečovať fytoosanitárne opatrenia proti chorobám, burinám, škodcom (ďalej len „škodca“)

a snažiac sa zdokonaľiť ochranu územia štátov zmluvných strán pred zavlečením karanténnych škodcov a obmedziť straty vznikajúce v dôsledku ich pôsobenia, ako aj zjednodušiť vzájomný obchod a výmenu osivového a sadbového materiálu a tovarov rastlinného pôvodu,

dohodli sa takto:

## Článok 1

- Výrazy uvádzané v tejto dohode majú tento význam:
- „rastliny“ – živé rastliny a ich časti vrátane semien,
  - „rastlinný produkt“ – nespracovaný materiál rastlinného pôvodu (vrátane zrna) a tie spracované produkty, ktoré svojou povahou alebo spracovaním môžu vytvoriť riziko rozšírenia škodcov,
  - „osivá“ – semená na siatie, nie na konzumovanie, ani na spracovanie,
  - „škodca (rastlinný)“ – forma života rastlinného alebo živočíšneho pôvodu alebo patogénny činiteľ poškodzujúci alebo potenciálne poškodzujúci rastliny alebo rastlinné produkty,
  - „karanténny škodca“ – škodca možného ekonomického významu pre takto ohrozenú krajinu, ktorý sa zatiaľ v krajine nevyskytuje alebo sa vyskytuje, ale nie je veľmi rozšírený a je pod kontrolou,
  - „hospodársky významný škodca“ – škodca rozšírený na území štátu jednej alebo druhej zmluvnej

strany, ktorý v prípade premnoženia spôsobuje väčšie škody.

## Článok 2

Zoznam karanténnych škodcov je uvedený v prílohe č. 1 a v prílohe č. 2 tejto dohody.

Príslušné orgány zmluvných strán môžu v budúcnosti zoznam karanténnych škodcov meniť alebo dopĺňať.

O týchto zmenách alebo doplnkoch sa budú príslušné orgány druhej zmluvnej strany informovať. Zmeny a doplnky nadobudnú platnosť 60 dní po výmene tejto informácie diplomatickou cestou.

## Článok 3

Príslušné orgány zmluvných strán sa budú ihneď vzájomne informovať o výskyte karanténnych škodcov uvedených v zoznamoch každej zmluvnej strany, ako aj o opatreniach proti ich rozširovaniu a o realizovaných opatreniach na boj s nimi.

## Článok 4

Export osivového a sadbového materiálu, ako aj iných tovarov rastlinného pôvodu z územia štátu jednej zmluvnej strany na územie štátu druhej zmluvnej strany alebo tranzit cez jej územie sa bude uskutočňovať v súlade s právnymi predpismi štátu druhej zmluvnej strany týkajúcimi sa karantény rastlín a ochrany rastlín.

## Článok 5

Zmluvné strany sa dohodli, že pri exporte tovaru na

územie štátu druhej zmluvnej strany sa bude používať obalový materiál, ktorý nemôže prenášať karanténne škodce, a tovar musí byť očistený od zeminy. Zasielateľný osivový a sadbový materiál sa bude baliť do predtým nepoužitého obalu.

Zmluvné strany zakazujú dovoz pôdy (s výnimkou rašeliny) a používanie slamy, sena, pliev, machu a kôrovia ako obalového materiálu.

Dopravné prostriedky, ktoré sa používajú na prepravu rastlinného tovaru na územie štátu druhej zmluvnej strany, sa musia dôkladne vyčistiť a v prípade potreby aj dezinfikovať alebo dezinfektovať.

#### Článok 6

Každá vyvázaná zásielka tovaru, ktorá podlieha rastlinnolekárskej prehliadke, musí byť vybavená rastlinnolekárske osvedčením vydaným orgánom služby karantény a ochrany rastlín, ktoré potvrdzuje, že tovar neobsahuje škodce, ktoré sú karanténne v štáte dovozu.

Rastlinnolekárske osvedčenie musí byť originál s textami v slovenskom, bulharskom, anglickom alebo v ruskom jazyku. Pri reexporte rastlín a rastlinných produktov rastlinnolekárske osvedčenie pre reexport je bezpodmienečne vybavené originálnym rastlinnolekárske osvedčením krajiny pôvodu.

Prítomnosť rastlinnolekárskeho osvedčenia nevyklučuje právo importujúceho štátu vykonať rastlinnolekársku prehliadku dodávaných materiálov rastlinného pôvodu a prijať príslušné opatrenia.

Platnosť rastlinnolekárskeho osvedčenia je 14 dní od jeho vydania.

Príslušné orgány zmluvných strán môžu určovať dodatočné rastlinnolekárske požiadavky pri dovoze jednotlivých druhov tovaru, o ktorých diplomatickou cestou upovedomia druhú zmluvnú stranu 60 dní pred nadobudnutím ich platnosti.

#### Článok 7

Príslušné orgány zmluvných strán sa budú navzájom informovať o hraničných priechodoch na územiach svojich štátov, cez ktoré uskutočňujú export, import a tranzit rastlín a rastlinných produktov.

#### Článok 8

Ak sa pri rastlinnolekárskej prehliadke nájde karanténny škodca alebo sa zistí nejaké porušenie pravidiel karantény rastlín dovážajúceho štátu, príslušné orgány danej zmluvnej strany majú právo odmietnuť prijatie tovaru alebo tovar zničiť, alebo uskutočniť iné nevyhnutné rastlinnolekárske opatrenia, o ktorých písomne upovedomia druhú zmluvnú stranu.

#### Článok 9

Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať podmienky tejto dohody pri výmene rôznych rastlín a produktov rastlinného pôvodu, a to aj v prípade darovania, ve-

deckej výmeny a zásielok materiálu určeného pre diplomatické a iné zastupiteľstvá.

#### Článok 10

Príslušné orgány zmluvných strán si budú v prípade potreby navzájom poskytovať odbornú, technickú a inú pomoc v oblasti karantény rastlín a ochrany rastlín podľa tejto dohody.

#### Článok 11

Príslušné orgány zmluvných strán si budú

- navzájom vymieňať zákony a iné normy, ktoré sa týkajú karantény rastlín a ochrany rastlín,
- poskytovať informácie o dôležitých a špeciálnych časopisoch, monografiách a publikáciách z oblasti karantény rastlín a ochrany rastlín vydaných vo svojich štátoch.

#### Článok 12

S cieľom zmenšiť riziko zavlečenia karanténnych škodcov v prípade obojstranného súhlasu môžu rastlinnolekársku prehliadku vykonať príslušné orgány štátu jednej zmluvnej strany na území štátu druhej zmluvnej strany.

Postup a iné podmienky rastlinnolekárskej prehliadky určujú príslušné orgány zmluvných strán pre každý jednotlivý prípad v osobitnej dohode.

#### Článok 13

Príslušné orgány zmluvných strán budú v prípade potreby zvolávať na riešenie praktických otázok spojených s plnením tejto dohody spoločné porady. Dátum, miesto konania porád a ich financovanie sa určia na základe vzájomného dohovoru.

#### Článok 14

Príslušné orgány zmluvných strán, ktoré zabezpečujú koordináciu plnenia tejto dohody, sú

v Slovenskej republike – Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky,

v Bulharskej republike – Ministerstvo poľnohospodárstva a potravinárskeho priemyslu Bulharskej republiky.

Príslušné orgány zmluvných strán budú zabezpečovať priame kontakty s cieľom plniť túto dohodu a môžu uzatvárať medzirezortné dohody, ako aj iniciovať doplnky alebo zmeny tejto dohody na základe obojstranného súhlasu zmluvných strán.

#### Článok 15

Ustanovenia tejto dohody sa netýkajú práv a záväzkov zmluvných strán, ktoré pre ne vyplývajú z uzavretých dohôd s inými štátmi alebo z ich členstva v medzinárodných organizáciách pre karanténu rastlín a ochranu rastlín.

## Článok 16

V prípade sporov týkajúcich sa interpretácie alebo výkonu plnenia tejto dohody zmluvné strany po vzájomnej dohode vymenujú spoločnú komisiu na riešenie uvedenej problematiky. Ak ani táto komisia nedospeje k dohode, rozdielne názory sa budú riešiť diplomatickou cestou.

## Článok 17

Táto dohoda podlieha schváleniu podľa vnútroštátnych predpisov zmluvných strán a nadobudne platnosť po uplynutí 30 dní odo dňa výmeny diplomatických nôt o tomto schválení.

Dohoda sa uzatvára na päť rokov a automaticky sa predlžuje na ďalšie päťročné obdobia, ak ju žiadna zo

zmluvných strán písomne nevyhoví najmenej šesť mesiacov pred uplynutím príslušného obdobia jej platnosti.

## Článok 18

Dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody stráca vo vzájomných vzťahoch medzi zmluvnými stranami platnosť Dohovor medzi vládou Československej socialistickej republiky a vládou Bulharskej ľudovej republiky o spolupráci na úseku ochrany rastlín pred škodcami, chorobami a burinami podpísaný 1. novembra 1967 v Sofii.

Dané v Sofii 8. decembra 1995 v dvoch pôvodných vyhotoveniach, každé v slovenskom a bulharskom jazyku, pričom obidva texty majú rovnakú platnosť.

Za vládu  
Slovenskej republiky:

**Norbert M. Beňuška** v. r.

Za vládu  
Bulharskej republiky:

**Maňo Manev** v. r.

**Z O Z N A M**  
**KARANTÉNNYCH ŠKODCOV V SLOVENSKEJ REPUBLIKE**

## SKUPINA A1

**Choroby vyvolané viroidmi, vírusmi, mykoplazmami (MLO) a riketsiami (RLO)**

Apple chat fruit MLO<sup>1)</sup>  
Barley stripe mosaic hordeivirus  
Cherry necrotic rusty mottle disease<sup>1)</sup>  
Cherry leaf roll nepovirus<sup>1)</sup>  
Cherry little cherry disease<sup>1)</sup>  
Chrysanthemum stunt viroid<sup>1)</sup>  
Grapevine golden flavescence dorée MLO<sup>1)</sup>  
Pea early browning tobnavirus  
Peach latent mosaic viroid<sup>1)</sup>  
Peach yellows MLO<sup>1)</sup>  
Plum line pattern ilarvirus<sup>1)</sup>  
Potato mop top furovirus  
Potato spindle tuber viroid  
Potato yellow dwarf rhabdovirus  
Raspberry ringspot nepovirus<sup>1)</sup>  
Rose wilt disease<sup>1)</sup>  
Tomato black ring nepovirus<sup>1)</sup>  
Tomato ringspot nepovirus<sup>1)</sup>  
Tomato spotted wilt tospovirus

**Baktérie**

*Clavibacter michiganensis* subsp. *michiganensis* (SMITH) DAV. et al.  
*Clavibacter michiganensis* subsp. *sepedonicus* (SPIECK. et KOTTH.) DAV. et al.  
*Erwinia amylovora* (BUR.) WIN. et al.  
*Erwinia stewartii* (SMITH) DYE  
Grapevine Pierce's disease  
*Pseudomonas syringae* VAN HALL pv. *persicae* (PRUNIER et al.) YOUNG et al.  
*Xanthomonas campestris* pv. *pelargonii* (BROWN) DYE  
*Xanthomonas populi* (RIDÉ) RIDÉ et RIDÉ

**Mykózy**

*Ascochyta chrysanthemi* STEV.  
*Cochliobolus heterostrophus* DRECHSLER  
*Cryphonectria* (*Endothia*) *parasitica* (MURR.) BARR.  
*Diaporthe helianthi* MUNT. et CVET.  
*Diplodia macrospora* (EARLE)  
*Diplodia maydis* (BERK.) SACC.  
*Drepanopeziza punctiformis* GREMMEN.  
*Endoconidiophora fagacearum* BR.  
*Hypoxyton mammatum* (WAHL.) MILL.<sup>1)</sup>  
*Phaeocryptopus gaeumanni* (RHODE) PETRAK  
*Phoma exigua* DESM. var. *foveata* (FOISTER) BOEREMA  
*Polyspora lini* LAFF.  
*Puccinia horiana* HENN.  
*Scirrhia pini* FUNK et PARKER  
*Scleroderris lagerbergii* GREMMEN.  
*Synchytrium endobioticum* (SCHILB.) PERC.  
*Tilletia controversa* KÜHN

**Hád'atka<sup>2)</sup>**

Aphelenchoides fragariae (RITZ.) CHRISTIE  
 Aphelenchoides besseyi CHRISTIE  
 Bursaphelenchus xylophilus (STEINER et BUHRER) NICKLE et al.  
 Ditylenchus destructor TH.  
 Globodera rostochiensis WOLL.  
 Globodera pallida STONE  
 Meloidogyne sp. div.

**Hmyz**

Acanthoscelides sp. div.  
 Bemisia tabaci GENNADIUS  
 Cacoeciomorpha pronubana (HBN.)  
 Calosobruchus sp. div.  
 Diarthronomyia chrysanthemi AHLB.  
 Frankliniella occidentalis PER.  
 Lasioderma serricorne F.  
 Leucaspis japonica COCKLL.  
 Liriomyza trifolii BURG.  
 Liriomyza huidobrensis BLANCH.  
 Phthorimaea operculella ZELL.  
 Popilia japonica NEWM.  
 Rhagoletis pomonella WALSCH.  
 Rhizopertha dominica F.  
 Quadraspidiotus perniciosus COMST.<sup>1)</sup>  
 Trogoderma sp. div.

**Buriny (v osive)**

Abutilon theophrastii MED.  
 Acroptilon repens (L.) DC.  
 Alopecurus myosuroides HUDS.  
 Amaranthus spp. (okrem A. retroflexus)  
 Ambrosia artemisiifolia L.  
 Ambrosia trifida L.  
 Cenchrus tribuloides L.  
 Cuscuta sp. div.  
 Monogynella sp. div.  
 Grammica sp. div.  
 Iva axillaris PURSH.  
 Iva xanthiifolia NUTT.  
 Lactuca tatarica (L.) C. A. MEY  
 Orobanche sp. div.  
 Phelipanche sp. div.  
 Setaria faberi HERR.  
 Sisymbrium volgense MB.  
 Sorghum halepense (L.) PERS.

## SKUPINA A2

**Choroby vyvolané vírusmi, mykoplazmami (MLO) a riketsiami (RLO)**

Apple proliferation MLO<sup>1)</sup>  
 Arabis mosaic nepovirus<sup>1)</sup>  
 Beet necrotic yellow vein furovirus  
 Black currant reversion disease MLO<sup>1)</sup>  
 Cucumber green mottle mosaic tobamovirus  
 Grapevine fan leaf nepovirus<sup>1)</sup>  
 Grapevine leafroll-associated closteroviruses<sup>1)</sup>  
 Grapevine necrosis RLO<sup>1)</sup>  
 Grapevine stem pitting closterovirus<sup>1)</sup>  
 Grapevine veinbanding nepovirus<sup>1)</sup>

Pear decline MLO<sup>1)</sup>  
Plum pox potyvirus<sup>1)</sup>  
Poplar mosaic carlavirus<sup>1)</sup>  
Prune dwarf ilarvirus<sup>1)</sup>  
Prunus necrotic ringspot ilarvirus<sup>1)</sup>  
Raspberry bushy dwarf idaeovirus<sup>1)</sup>  
Raspberry leaf curl virus (american)  
Strawberry latent ringspot nepovirus<sup>1)</sup>  
Strawberry veinbanding caulimovirus<sup>1)</sup>

### **Baktérie**

*Pseudomonas syringae* pv. *glycinea* (COERPER) YOUNG et al.  
*Xanthomonas campestris* pv. *vesicatoria* (DOIDGE) DYE  
*Xanthomonas campestris* pv. *hyacinthi* (WALKER) DYE

### **Mykózy**

*Exobasidium japonicum* SHIR.  
*Mycosphaerella linorum* (WR.)  
*Phytophthora cinnamomi* RANDS  
*Phytophthora cactorum* (LÉV et COHN.) SCHROET  
*Phytophthora fragariae* HICKMAN<sup>1)</sup>

### **Hád'atká<sup>2)</sup>**

*Ditylenchus dipsaci* KÜHN  
*Longidorus elongatus* (DE MAN)  
*Xiphinema diversicaudatum* (MIKOL)  
*Xiphinema americanum* COBB.  
*Xiphinema index* THORNE et ALLEN

### **Roztoče**

*Acarus* sp. div.  
*Tyroglyphus* sp. div.  
*Tyrophagus* sp. div.  
*Glyciphagus* sp. div.  
*Steneotarsonemus pallidus* (BANKS)<sup>1)</sup>

### **Hmyz**

*Anobium pertinax* L.  
*Anobium punctatum* DEGEER  
*Carpophilus* sp. div.  
*Ceratitis capitata* WIEDMANN  
Dermestidae  
*Dreyfusia nordmanniana* ECKST.  
*Ephestia* sp. div.  
*Hylotrupes bajulus* L.  
Isoptera  
*Lyctus linearis* GOEZE  
*Monochamus sartor* FABRICIUS  
*Monochamus sutor* L.  
*Monomorium pharaonis* L.  
*Oryzaephylus* sp. div.  
*Plagionotus arcuatus* L.  
*Plodia interpunctella* HBN.  
*Quadraspidiotus perniciosus* COMSTOCK  
*Saperda carcharias* L.  
*Saperda populnea* L.  
Scolytidae  
Siricidae  
*Sitophilus granarius* L.  
*Sitophilus oryzae* L.  
*Sitophilus zeamais* MOT.



Tetropium castaneum L.  
Tribolium sp. div.  
Viteus vitifolii FITSCH.

Vysvetlivky:

Pri zistení škodlivých organizmov skupiny **A1** nedá inšpektor súhlas na colné prerokovanie.

Pri zistení škodlivých organizmov skupiny **A2** uvedie inšpektor na prepravnom doklade podmienky, po ktorých splnení sa môže tovar a predmety prepustiť do distribúcie v tuzemsku bez ďalšej kontroly, a to na asanáciu, prečistenie alebo na oddelené skladovanie a prednostné spracovanie.

- <sup>1)</sup> Pri škodlivých organizmoch označených v texte <sup>1)</sup> sa výskyt posudzuje na škôlkárskom materiáli (výpestkoch, sadeniciach, vrúbľoch, odrezkoch, očkách).
- <sup>2)</sup> Pri skupine škodlivých organizmov označených v texte <sup>2)</sup> (háďatká) sa posudzujú živé a mŕtve škodce vo všetkých vývinových štádiách.

**Z O Z N A M**  
**KARANTÉNNYCH ŠKODCOV V BULHARSKEJ REPUBLIKE**

**SKUPINA A1****Baktérie**

Citrus greening bacterium  
Xanthomonas campestris pv. citri (HASSE) DYE  
Xanthomonas oryzae (ISHIYAMA) DYE  
Xylella fastidiosa peach strains  
Xylella fastidiosa (WELLS et al.)

**Huby**

Apiosporina morbosa (SCHW.) THEISSEN et SYDOW  
Atropellis spp.  
Botryosphaeria laricina (SAWADA) W. YAMAMOTO  
Ceratocystis fagacearum (BRETZ) HUNT  
Cronartium, Endocronarcium, Peridermium spp. (neeurópske)  
Gymnosporangium spp. (neeurópske)  
Hamaspora longissima (THUM.) KORN  
Inonotus weirii (MURRILL) KOTLABA a POUZAR  
Leptographium wagneri  
Melampsora farlowii (ARTHUR) DAVIS  
Monilinia fructicola (WINTER) HONEY  
Mycosphaerella gibsonii (HOREI et NOMBU) DEIDHTON  
Mycosphaerella larici-leptolepidis K. ITO et al.  
Mycosphaerella populorum B. E. THOMPSON  
Phoma andina (TÜRKENSTEEN)  
Phyllosticta solitaria (ELL. and ER.)  
Phymatotrichopsis omnivora (SHEAR) DUG  
Puccinia pitteriana (HENN.)  
Septoria lycopersici var. malagutii (CICCARONE et BOEREMA)  
Thecaphora solani (THIRUUM a O. BRIEN)  
Tilletia indica mitra

**Vírusy a vírusom podobné organizmy**

Cherry rasp leaf nepovirus  
Elm phloem necrotic MLO  
Palm lethal yellowing MLO  
Peach latent mosaic viroid  
Peach rosette MLO  
Peach x-disease MLO  
Peach yellows MLO  
Plum line pattern ilavirus  
Potato viruses (neeurópske)  
Raspberry leaf curl luteovirus  
Strawberry latent c disease  
Strawberry witches broom MLO

**Hmyz**

Acleris variana (FERNALD.)  
Aleurocanthus woglumi (ASHBY)  
Amauromyza maculosa (MALLOCH)  
Anthonomus grandis (BOHEMAN)

*Anthonomus signatus* (SAY)  
*Blitopertha orientalis* (WATERHOUS)  
*Carposina niponensis* (WLSM.)  
*Conotrachelus nenuphar* (HBST.)  
*Cydia prunivora* (WALSH)  
*Diaphorina citri* (KUWAY)  
*Epitrix tuberis* (GENTNER)  
*Liriomyza sativae* (BLANCHARD)  
*Listronotus bonariensis* (KUSCHEL)  
*Pissodes* spp. (neeurópske)  
*Popillia japonica* (NEWMAN)  
*Premnotrypes* spp. (ANDEAN)  
*Scolytidae* (neeurópske)  
*Spodoptera litura* (FABRICIUS)  
*Tephritidae* (neeurópske) a *Rhagoletis pomonella* (WALSH)  
*Thrips palmi* (KARNY)  
*Toxoptera citricida* (KIRK)  
*Trioza erytreae* (DEL GUERCIO)

#### **Hád'atká**

*Bursaphelenchus xylophilus* (STEINER et BUHRER) NICKLE  
*Heterodera glycines* (ICHINOVA)  
*Nacobbus aberrans* (THORNE) THORNE et ALLEN  
*Radopholus citrophilus* (HUETTEL, DICKSON et KAPLAN)

#### **Parazitické rastliny**

*Arceuthobium* spp.

SKUPINA A2

#### **Baktérie**

*Clavibacter michiganensis* spp. *sepedonicus* (SPIEKERMARN et KOTTHOF)  
*Curtobacterium flaccumfaciens* pv. *flaccumfaciens* (HEDGES) DOWS  
*Erwinia amylovora* (BURRILL) WINSLOW et al.  
*Erwinia chrysanthemi* pv. *chrysantemi* (BURKH et al.)  
*Erwinia chrysanthemi* pv. *dianthicola* (HELLMERS) DICKEY  
*Erwinia chrysanthemi* pv. *zeae*  
*Erwinia stewartii* (SMITH) DYE  
*Pseudomonas amygdali*  
*Pseudomonas caryophylli* (BURKHOLDER) STARR and BURKHOLDER  
*Pseudomonas corrugata* (ROBERT et SCARLETT)  
*Pseudomonas solanacearum* (SMITH) SMITH  
*Pseudomonas syringae* pv. *persicae* (BRUNIER, LUISETTI and GARDAN) JANG  
*Xanthomonas campestris* pv. *corylina* (MILLER, BOLLEN, SIMMOUS) DYE  
*Xanthomonas fragariae* (KENNEDY and KING)  
*Xanthomonas populi* (RIDE)  
*Xylohilus ampelinus* (PANOGOPOULOS)

#### **Huby**

*Ceratocystis fimbriata* f. sp. *platani* (WALT)  
*Cochliobolus carbonum* (R. R. NELSON)  
*Cochliobolus heterostrophus* (DRECHSLER)  
*Coryneum cardinale* WAG.  
*Cronartium ribicola* (FISCHER)  
*Cryphonectria parasitica* (ANDERSON et ANDERSON)  
*Didymella ligulicola* (DIMOCK et DAVIS)  
*Glomerella gossypii* (EDGERTON)  
*Melampsora medusae* (THUMEN)  
*Mycosphaerella dearnessii* (DEARN.) SIGGERE  
*Mycosphaerella linicola* (NAUM.)  
*Opidium brassicae*

Phialolophora cinerescens (WR.) VAN BEYMA  
Phialophora gregata  
Phytophthora fragariae var. fragariae (HICKMAN)  
Phytophthora fragariae var. rubi  
Phytophthora megasperma var. glicinea  
Puccinia horiana (P. HENNINGS)  
Puccinia pelargonii-zonalis (DOIDGE)  
Stenocarpella macrospora (EARLE)  
Stenocarpella maydis (BERCK.) SACC.  
Synchytrium endobioticum (SCHILB) PERS.  
Uromyces transversalis (WINT)

#### **Vírusy a vírusom podobné organizmy**

Apple mosaic ilarvirus in rubus  
Apricot chlorotic leaf roll MLO  
Barley stripe mosaic hordeivirus  
Beet leaf curl rhabdovirus  
Cherry leaf roll nepovirus in rubus  
Cherry necrotic rusty mottle disease  
Chrysanthemum stunt viroid  
Citrus tristeza closterovirus  
Grapevine flavescens dorée MLO  
Pear decline PLO  
Plum pox potyvirus in persica  
Potato spindle tuber viroid  
Raspberry ringspot nepovirus  
Raspberry vein banding caulimovirus  
Tobacco streak ilarvirus black raspberry latent st  
Tomato ringspot nepovirus

#### **Hmyz**

Acrobasis pyrivorella (MATS.)  
Agrilus mali (MATS.)  
Bemisia tabaci (GENNADIUS)  
Cacoecimopha pronubana (HB.)  
Callosobruchus spp.  
Caloptilia azaleella (BR.)  
Caulophilus oryzae (SAY)  
Ceratitis capitata (WIEDEMANN)  
Ceroplastes spp.  
Chromatomyia horticola G.  
Cydia molesta (BUSK)  
Dialeurodes citri (RILLEY)  
Epichoristodes acerbella (WALK.)  
Eumerus spp.  
Frankliniella occidentalis (PERG.)  
Gilletteella cooleyi (GILL.)  
Gonipterus scutellatus (GYLL)  
Hyphantria cunea (DRURRY)  
Icerya purchasi (MASK)  
Lampetia equestris (FABR.)  
Liriomyza huidobrensis (BLANCHARD)  
Liriomyza trifolii (BURGESS)  
Lopholeucaspis japonica (COCK.)  
Opogona sacchari (BOJER)  
Parabemisia myricae (KUWANA)  
Pectinophora gossypiella (SAUND.)  
Phthorimaea operculella (ZELL.)  
Pseudaulacaspis pentagona (TARG.)  
Pseudococcus calceolariae (MASK.)  
Pseudococcus comstocki (KUW.)  
Quadraspidiotus perniciosus (COMST.)

Rhopalomyia chrysanthemi (AHIBERG.)  
Spodoptera littoralis (BOISD.)  
Trogoderma sp.  
Zabrotus subfasciatus (BOH.)  
Xylosandrus germanus (BLANDF.)

#### **Hád'atká**

Aphelenchoides besseyi (CHRISTIE)  
Aphelenchoides fragariae (RITZEMA BOS) CHRISTIE  
Aphelenchoides ritzemabosi (SCHWARTZ)  
Ditylenchus angustus butler (FILIPJEV)  
Ditylenchus destructor (THORNE)  
Ditylenchus dipsaci (KUHN)  
Ditylenchus dipsaci f. sp. tulipa  
Globodera pallida (STONE)  
Globodera rostochiensis (WOLLENWEBER) MULVEY a STONE  
Radopholus similis (COBB) THORNE  
Tylenchulus semipenetrans (COBB)  
Xiphinema spp.

#### **Buriny**

Acroptilon repens (DC.)  
Ambrosia sp.  
Axyris amaranthoides L.  
Cenchrus tribuloides L.  
Cephalaria syriaca L.  
Commelina communis L.  
Cuscuta spp.  
Eriochloa vilosa (KUNTH.)  
Helianthus spp.  
Iva axillaris (PURSH.)  
Orobancha spp.  
Paspalum distichum L.  
Salvia lanceifolia (POIR)  
Sida spinosa L.  
Solanum carolinense L.  
Solanum elaeagnifolium (CAV.)  
Solanum heterodoxum (DUNNAL.)  
Solanum triflorum (NUTT.)  
Sophora alopecuroides L.  
Sophora pachycarpa (C. A. MEY)  
Striga spp.  
Thermopsis lanceolata (R. IR.)

**216****OZNÁMENIE****Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 16. mája 1996 bol v Aténach podpísaný Program vzájomnej vzdelávacej a kultúrnej spolupráce medzi Slovenskou republikou a Helénskou republikou na roky 1996–1998.

Program nadobudol platnosť dňom podpisu, t. j. 16. mája 1996, na základe článku 35.

Do textu programu možno nazrieť na Ministerstve kultúry Slovenskej republiky.

## 217

**OZNÁMENIE  
Národnej banky Slovenska**

Národná banka Slovenska vydala podľa § 29 písm. c) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska a podľa § 13 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 202/1995 Z. z. Devízový zákon a zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

**opatrenie z 24. júna 1996 č. 8, ktorým sa ustanovujú pre devízové miesta podmienky na vykonávanie niektorých obchodov s devízovými hodnotami.**

Týmto opatrením sa ustanovujú podmienky na nákup a predaj peňažných prostriedkov v cudzej mene pre bankové a nebankové subjekty a podmienky na zámenu cudzej meny za inú cudziu menu, ktorá je hracou menou iba na účel jej zámeny za hracie žetóny v hracej mene pre kasína.

Týmto opatrením sa zrušuje opatrenie Národnej banky Slovenska zo 17. februára 1995 č. 1, ktorým sa ustanovujú podmienky na vykonávanie zmenárenskej činnosti fyzickými a právnickými osobami (oznámenie Národnej banky Slovenska č. 69/1995 Z. z.) a opatrenie Národnej banky Slovenska zo 17. februára 1995 č. 2, ktorým sa ustanovujú podmienky na vykonávanie niektorých obchodov s devízovými hodnotami inými osobami než bankami (oznámenie Národnej banky Slovenska č. 70/1995 Z. z.).

Opatrenie nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky.

Opatrenie je uverejnené v čiastke 12/1996 Vestníka Národnej banky Slovenska a možno doň nazrieť vo všetkých organizačných jednotkách Národnej banky Slovenska.

